L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI 20 DECEMBRE 1884.

Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans.

Nous avons déjà publié le résultat des élections de Directeurs de la Société Française de Bienfaisance de la Nouvelle-Orléans. Nos lecteurs connaissent les services qu'a rendus à cette société le nouveau président qui vient d'être élu à l'unanimité, M. Joseph Leblanc. Pendant plus de 25 ans on l'a vu, soit comme simple membre de la société, soit comme membre du conseil d'administration, soit comme président du comité de secours, soit comme vice-président, rendre d'éminents services à l'association. Toujours au travail dans les temps ordinaires, toujours sur la brèche, aux époques d'épidémie; toujours près des malheureux pour les secourir, au chevet des malades et des moribonds, pour les soigner; toujours arrivant le premier et s'en allant le dernier; les jours de réunion du Conseil, il n'a cessé de consacrer son temps, son travail, sa bourse au bien-être de la Société, de s'y montrer un véritable modèle d'exactitude d'activité, de désintéressement, d'oubli de soi-même, de dévouement à autrui. Aussi l'administration, touchée de tant de zèle, a-t-elle cru devoir, à son insu, pour ne pas froisser sa modestie sans égale, le signaler à l'attention du gouvernement français et demander pour lui, par l'intermédiaire du consul général de France, une récompense nationale. Nous avons rendu compte, ici même, de la séance dans laquelle a été conférée à cet homme de bien, à ce modèle d'un dévouement qui s'ignorait lui-même, la grande médaille d'or, récompense à peine digne de ses longs travaux. Pour couronner une aussi belle carrière, la Société vient, à l'unanimité, d'élever M. Joseph Leblanc aux honneurs de la présidence; choix auquel toute la colonie française a déjà chaleureusement applaudi.

Nous en dirons presqu'autant de M. Guillaume Tujague, le nouveau vice-président: homme également dévoué, modeste, qui, soit comme membre, soit comme vice-président du Comité de secours, n'a cessé de venir en aide aux pauvres et aux malades de la Société.

Parmi les membres réélus du conseil d'administration, nous signalerons MM. Mailhes, Toujan, Bernard, Didier, Matharan, Nisier, Dufour, Dutrey, Gomez, ainsi que le fidèle et zélé trésorier, M. A. Castel. La Société ne pouvait faire de meilleurs choix.

Voilà dix-huit ans que le Dr Touatre est le médecin de l'Asile. Il y a rendu de nombreux services qui lui ont valu, après une épidémie, la croix de la légion d'honneur qui orne sa poitrine. Le Dr Touatre a été réélu ainsi que le Dr de Roaldes pour la partie supérieure de la ville, le Dr Miotou pour la partie inférieure, et Renshaw pour les abattoirs.

Voici des chiffres qui donnent une idée juste du bien que la société fait à la colonie française de la Nouvelle-Orléans. Elle compte actuellement 1429 membres et ses bienfaits s'étendent à plus de 6000 personnes. Les recettes de l'année ont été de $13,207 90, et les dépenses, consistant presque toutes en bons de secours, en médicaments, en frais de médecins ou d'enterrements, se sont élevées à $16,924 83.

La Société Française de Bienfaisance est certainement la plus nombreuse, la plus florissante, la plus opulente de la ville, et la nouvelle direction qu'elle vient de se donner, aidée des services habiles de son secrétaire M. L. Simon, ne peut qu'accroître encore cette prospérité.

M. Robert C. Nugent, 360 rue Félicité, Nile-Orléans, dit: "Ma femme a obtenu les résultats les plus favorables en se servant des Brown's Iron Bitters comme d'un tonique pour sa débilité générale. Je puis consciencieusement recommander ce médicament comme ayant une grande valeur médicale."

ACADEMIE DE MUSIQUE—Dernière matinée et ce soir dernière représentation des *Happy Cal Wagner's New Minstrels.* Le programme de ces adieux est très corsé et, ce qui est mieux, fort bien composé. Toute la troupe sur le pont.

Aux minstrels succèdera M. Louis Aldrich, dont la première représentation aura lieu demain dimanche. Il paraîtra dans la comédie *My Partner.*

Mlle Joséphine Faber, 271 rue Ste. Marie, Nile-Orléans, dit: "Ma mère souffrait beaucoup, après avoir mangé, de l'oppression et de brûlements à l'estomac les Bitters de Fer de Brown ont entièrement fait disparaître cet état. Ils m'ont aussi grandement soulagée dans la névralgie violente. C'est notre principal médicament de famille."

THEATRE ST. CHARLES.—Deux chances encore de voir *Around the World in 80 days,* en matinée et ce soir.

Nous avons maintes fois dit ici ce que nous pensions de la façon dont cet ouvrage a été monté. Voyez le et vous serez certainement d'avis que nous n'avons rien exagéré. Les frères Kiralfy ont bien fait les choses, et l'on nous dit qu'ils les feront mieux encore peut-être pour la reprise du *Black Crook.*

Ils ont dans leur troupe tous les éléments nécessaires pour donner grand éclat à cette féerie dont la vogue est loin d'être épuisée.

Mme M. Hilderbrant, 485 Dryades, Nile Orléans, dit: "J'ai pris les Bitters de Fer de Brown pour la faiblesse, et je les donnais à mon fils qui avait perdu ses forces par la croissance, et qui souffrait beaucoup de lassitude et du manque de repos. Ils ont eu un résultat très favorable, et je les recommande au public, de tout cœur."

GRAND OPERA HOUSE.— *Our Strategists* et des Bonbons, voilà ce que promet M. Bidwell aux dames qui seront de la Matinée d'aujourd'hui. Cette avance sur les étrennes ne manquera pas son effet.

La comédie *Our Strategists* sera jouée ce soir pour la dernière fois.

Demain reparait *Monte Cristo,* avec M. James O'Neill dans le rôle d'Edmond Dantès. Il y a des scènes d'un très vif effet—dans l'acte à la taverne de la Caconte surtout, s'il nous en souvient bien.

On nous promet un ensemble de troupe valant tout au moins celui de la saison 1883-84.

Mme J. Miller, 330 rue Chippewa, Nile-Orléans, dit: "Je me suis servie des Bitters de Fer de Brown comme tonique, et j'en ai éprouvé beaucoup de bien ayant eu une preuve incontestable de leur efficacité, je puis certainement les recommander."

GRUNEWALD OPERA HOUSE—A la Matinée et ce soir le mélodrame *Ranch 10,* avec M. Sid Smith dans le rôle du Juge.

Mme Jean A. Green, 227 Camp, Nile-Orléans, dit: "Mon système ayant été pendant longtemps débilité par l'asthme, j'ai pris les Bitters de Fer de Brown, qui m'ont fait le plus grand bien. Je puis vraiment les recommander."

THEATRE FARANTA.—*Marked for life,* drame qui nous paraît destiné à occuper longtemps encore l'affiche, sera joué ce matin et ce soir. Ne pas oublier que les Matinées ont lieu à ce théâtre le samedi, le dimanche et le lundi. Même programme pour la soirée.

M. Chas. I. Rodriguez, 214 Canal, Nile Orléans, dit: "J'ai employé les Bitters de Fer de Brown contre la Fièvre dite Malaria, et j'ai trouvé une guérison complète. Je les considère comme le plus sûr médicament que j'aie jamais employé.

ROBINSON'S DIME MUSEUM—M. Robinson a encore augmenté son *stock* vivant de curiosités. Le programme de son théâtre est aussi complètement renouvelé. Seul, le prix d'entrée ne change pas: 10 cents.

Mlle C. M. Koontz, 248 rue du Canal, Nile Orléans, dit: "Ayant pris une bouteille des Bitters de Fer de Brown avec les meilleurs résultats, je sens que je vous dois beaucoup"

Le secrétaire de la rédaction d'un journal parisien se trouvait dernièrement en chemin de fer avec un monsieur très bavard qui, au bout de quelques minutes, lui demanda quel était son métier.

—Je fais la cuisine d'un journal, répondit froidement notre confrère.

Le monsieur bavard fit une grimace dédaigneuse, recula jusqu'au fond du wagon et ne desserra plus les dents.

Mme J. O'Callahan, 126 Gasquet, Nile-Orléans, dit: "Mon mari souffrait d'une diarrhée chronique. Les Brown's Iron Bitters l'en ont entièrement guéri et l'ont relevé de toutes façons. Je les ai employés également dans ma famille comme toniques et j'en ai obtenu les résultats les plus satisfaisants. Je les recommande en toute sincérité."

Mme I. L. McGee, 179 Eighth st., Nile-Orléans, dit: "Ayant fait usage des Brown's Iron Bitter's comme tonique dans ma famille, et en ayant éprouvé de grands bénéfices sanitaires, je puis certainement les recommander à tous ceux qui ont besoin d'un médicament de ce genre."

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nile-Orléans, 20 décembre 1884 — Température—Beau temps suivi d'un temps partiellement froid et de pluies locales, vents d'est au sud, température plus haute.

Température du 19 décembre 1884
Thermomètre de U. DUHAMEL, Opticien.
14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	32	0
Midi	38	3
3 P. M.	41	5
6 P. M.	40	4½

Nile Orléans, Lne., 19 déc. 1884, 3:08 p m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	32	Louisville, Ky	—
Augusta, Gia	37	Memphis, Tenn	20
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	39
Cairo, Ill	11	Montgomery, Ala	36
Chattanooga, Tenn	25	Nashville, Tenn	18
Cincinnati, O	11	New Orleans, La	40
Davenport, Iowa	4	Omaha, Neb	10
Dubuque, Iowa	1	Pittsburgh, Pa	71
Galveston, Texas	46	Savannah, Gia	41
Indianola	43	Shreveport, La	35
Keokuk, Iowa	1	St-Louis, Mo	6
Key West, Fla	68	St-Paul, Minn	1
La Crosse, Wis	1	Vicksburg, Miss	34
Leavenworth, Kas	14	Yankton, D. T.	0

HOTEL DENECHAUD.

Willie Poitevant, Pearlington; Simon Favre, Pearlington; F. A. Miller, Washington, D C; F Foshay, Philadelphie; J A Lighthell Jr, New York; E H Fischer, Prattsville, Ala; A K Rogers, Chicago; A G Hill et femme, Chicago; M Reimann, Philadelphie; Chas T Collins, Terre Haute, Ind; P Lambert, St Louis; Geo I Fellers, Mexico; L J Miller et femme, Cairo; P T Little et enfant, Californie; Roger Cosgrove, Québec.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ROYAL.

W H Green, Providence; Geo W Benns, Cincinnati; F E Glaowin, Arizona; W K Win, Angleterre; A B Richardson et femme, Houston; E P Wilson, Cincinnati; M et Mme T D Clearman, Geo H Clearman, New York; J M Smith, Texas; J M Leonard, Boston; M et Mme Louis H C Lisolm, Charleston; M et Mme A H Brown, Lynchburg; B E Miller, femme et fils, Miss; M W Fitz et femme, Manson, Iowa; Jose Lopez Mosteigama, Mexico; Louis Dreger, New-York; J M Lee et femme, Minn; S C Jarvis, Lansing, Mich.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme veuve Joseph Paul Lieutaud à T. Lafon, 1. Un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Commune, Liberté, Howard et Gravier; 2. Deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues St-Louis Tremé, Toulouse et Franklin $4,000

M. E. Bell et als. à la Société de Crémation de la Nile-Orléans, vingt-trois terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Canal, Douane, St Jean et St James $2,110

Cour de Circuit des Etats Unis.—J H. French vs Samuel L. Boyd. L'intervention de la fabrique Maginnis dans le procès dont on a lu le titre a été sanctionnée par le tribunal, et un ordre a été donné pour que livraison soit faite à l'ayant droit des marchandises sous séquestre.

Le grand jury a siégé hier; sa réunion a eu lieu à midi.

Cour civile de district.—La succession de Edouard Notile a été ouverte hier.

L'émancipation d'Ophelia Foley a été accordée.

Otto M. Tennisson actionne W. W. Washburn pour la possession d'un immeuble.

E. et A. H. Batchellor, demandent que des biens appartenant à J. Stadecker et fils confiés à la garde de J. Weiss & Cie, soient mis sous saisie.

Arrêts Prononcés.

Par le juge Rightor.—

Succession de la veuve Stephen Kuhn —Charles Peter Kuhn et les enfants mineurs d'André Kuhn, Joseph et Marie Anne, sont reconnus les seuls héritiers de la succession.

Succession de Mme Elizabeth Stella—John M. M. Stella et Virginie Stella sont reconnus les seuls héritiers de la succession évaluée à $10,000.

Par le juge Tissot.—

Marie L. Egan vs James Wood—sursis accordé.

L. D. Allen, jr vs J. Levile—Shérif mis en demeure de lever la saisie frappant un certain nombre de balles de coton; le défendeur donnant un cautionnement de $900.

Par le juge Houston — Succession de Louis Mestier — Hypothèques levées sur certains immeubles, à vendre dans une criée judiciaire,

Good Intent Tow Boat Co. vs le navire "Rebus"—Jugement contre le défendeur transféré à W. J. Scoville.

Marie Antoinette, E. Dolhonde vs Pierre Léonce Dolhonde— Jugement de $4,728 en faveur de la demanderesse avec hypothèque sur la propriété de son époux. Elle est aussi autorisée par le tribunal à faire des affaires commerciales pour son propre compte.

B. A. Flassepoller vs Frank Lange—Jugement de $509.

Léontine Lange vs Frank Lange — Jugement en faveur du défendeur.

Par le juge Lazarus—Pauline Wilson vs. Abraham Samuel—Jugement de la cour inférieure, confirmé.

John McCloskey vs. la Compagnie du chemin de fer du lac et de la ville—Jugement accordant $2050 de dommages au demandeur.

James Sweeney vs. Henri Otis—Jugement de $204.

Cour criminelle.—Section A. Juge Roman—Joseph Augustin a été condamné hier, à $20 d'amende ou à 20 jours d'emprisonnement pour actes de violence sur la personne du gardien de la paix W. J. Tanner; John M. Hrigh, à une année de réclusion pour attaque à poing fermé sur la personne de James McCormack.

Les poursuites dirigées contre James Marshall pour voies de fait sur la personne de B. A. McDonogh ont été abandonnées par le ministère public.

Section B—Juge Baker—

Sandy Halliday a été trouvé coupable de vol en la demeure de Thomas Farada y Le Grand Jury a présenté un rapport où il trouve fondées les accusations formulées contre Frank Ducoing, Mike McCarty, Charles Heyl, Alfred Dupré et Charles Furlong pour meurtre.

Cour du recorder Sambola.—Nous avons eu la naïveté de croire que les sociétés de tempérance avaient enrôlé tous les pochards de la ville sous leur bannière, parce que depuis quelques jours pas un seul amant de la bouteille n'avait comparu en police correctionnelle; et voilà qu'hier, oh! amer désenchantement, il en surgit plusieurs devant ce tribunal qui viennent accuser leur faiblesse; et de ce nombre, Antonio Cavena, Marie Jonan, Joseph Adam, Benjamin Williams et Lucindal Pascal. Faut-il le dire? tous expient leur faute en prison.

Le bonhomme réclame.—Dans le siècle où nous vivons, pour réussir en quoi que ce soit, il faut, comme on dit métaphoriquement, battre de la grosse caisse, faire de la réclame.

Et, Dieu bon! à quels moyens l'ingéniosité de l'homme n'a-t-elle pas encore eu recours pour nous présenter cette réclame sous ses formes multiples?

C'est sous les traits d'un gigantesque individu masqué que s'annonce nous ne savons plus quelle panacée qui rend la vue aux aveugles, l'ouïe aux sourds, la parole aux muets, fait marcher les paralytiques. Depuis un jour ou deux que cette réclame ambulante a fait son apparition dans nos rues, tout le monde se presse sur son passage. Pour les gamins, c'est un avant-goût du mardi-gras; ils s'imaginent que cet homme s'affuble de ce costume carnavalesque *per jocum,* heureux âge!

Incendie.—Un incendie a été éteint à son origine hier matin, en la demeure de M. P. Barnique, rue du Camp, entre l'avenue Peters et la rue Octavie. Les dégâts causés à la bâtisse et au mobilier s'élèvent à peine à une centaine de dollars.

Choses et autres.—Le Maire a reçu hier une lettre du consul espagnol, M. Arturo Baldasano y Topete, dans laquelle l'auteur se plaint de la conduite manquant de courtoisie, pleine de brutalité même, de certains agents de police à l'endroit de quatre de ses nationaux, officiers du vapeur "Cristobal Colon." Sous prétexte que ces derniers enfreignaient la loi en se divertissant le plus innocemment du monde sur la levée, ils les ont mis en état d'arrestation et leur ont refusé la satisfaction d'un entretien avec les autres officiers de leur bord.

Toujours disposé à rendre justice à qui de droit, M. Guillotte a répondu au représentant de l'Espagne qu'il n'avait pas connaissance de l'incident en question, mais qu'une enquête serait immédiatement ouverte et que si la culpabilité des agents de l'autorité était démontrée, leur châtiment ne se ferait pas attendre.

La commission des Asiles et des Prisons a repris jeudi soir son investigation relative aux plaintes soulevées par la mauvaise administration de la Maison de Refuge. Plusieurs heures ont été consacrées à l'interrogatoire d'une vingtaine de témoins.

Un monsieur Holly Morgan, sous la surveillance duquel les pensionnaires de l'institution se sont souvent trouvés, a fait d'importantes révélations, celle entr'autres des noms des deux gamins qui ont commis le vol motivant l'enquête.

La commission ne s'est encore arrêtée à aucun parti; elle se propose d'attendre quelques jours et de mûrement considérer toutes les dépositions avant de formuler une opinion, de prendre aucune initiative.

La perception des taxes a atteint hier le chiffre de $5297.98.

Quatre marins du vapeur "Escanola", atteints de la variole, ont été admis à l'hôpital de la rue Hagan.

La Commission du Budget a exclu les représentants de journaux à sa dernière séance; elle fera savoir au Conseil mardi prochain, la nature et le résultat de ses travaux.

Paragraphes.—Le sieur Geo. W. Wingate n'est pas au bout de ses tribulations, l'avenir doit lui apparaître sous des couleurs bien sombres. A peine est-il renvoyé de la cour de police du juge Sambola, qu'il est forcé de répondre à une assignation d'une cour fédérale. Nous l'avons déjà dit, Wingate est sous le coup d'une accusation de détournement de fonds.

—Une dame M. J. Robinson, du Kentucky, vient d'être dépouillée en pleine rue du Canal, d'une somme de $55. Plus de deux cents personnes se sont mises à la poursuite du filou qui a été appréhendé rue Carondelet. A la salle de police il a déclaré se nommer James Morris; mais c'est un nom d'emprunt, car le véritable est Wilson.

—Adolphe Barber a été envoyé devant la Cour Criminelle sous l'inculpation de meurtre. Barber est l'homme de couleur qui a tué dans un duel au couteau un de ses semblables, Richard Harrison.

—Estelle Labarre, femme de couleur d'un âge avancé, a été transportée l'avant-dernière soirée à l'hôpital de Charité souffrant de brûlures qu'elle s'est faites accidentellement au coin de son feu.

—Le notoire Murdock, Adolphe, la terreur de Jefferson City, a été conduit en prison hier soir. Il était ivre lors de son arrestation et porteur d'une arme à feu.

—Le nommé Thomas Parker vendait hier des billets de loterie dans le voisinage du terrain de l'Exposition. L'imprudent ne possédait pas de licence et mal lui en a valu, car il est aujourd'hui devant les tribunaux.

M. W. S. Hentham, 108 rue Félicité, Nile-Orléans, dit: "J'ai pris les Bitters de Fer de Brown, à différents moments, et m'en suis trouvé bien toujours. C'est principalement dans la dyspepsie que j'en ai fait usage, cas où je le crois sans égal."

Nous lisons, dans le *Hartford Courant*:

Les populations du Nord s'apprêtent à aller visiter l'Exposition du Centenaire du Coton à la Nouvelle-Orléans. La ville elle-même sera aussi curieuse à parcourir que les édifices où sont étalées les richesses industrielles et agricoles du monde; elle se met en fête et se décore de tous les côtés. La Naple américaine est toute resplendissante de drapeaux et de bannières aux couleurs de toutes les nations. Elle ne s'apprête pas seulement à offrir des spectacles pour le plaisir des yeux de ses visiteurs, elle veut aussi satisfaire leurs palais. La cuisine y est renommée, et les chefs sont à l'œuvre. On y trouvera, en abondance, les fruits tropicaux, les magnifiques produits des pêcheries du golfe et des chasses de la Basse Louisiane.

La Nouvelle-Orléans va devenir la ville du Nouveau Monde la plus agréable à voir et habiter, cet hiver.

Il y a beaucoup de vérité dans ce que dit le journal que nous venons de citer. Il nous donne une juste idée de l'état des esprits au Nord et à l'Est. Il est évident que l'on attend beaucoup de nous, et que les visiteurs vont nous arriver en foule. Il est de toute nécessité de nous élever à la hauteur des circonstances et de ne pas exposer les étrangers à des déceptions qui nous coûteraient cher.

M. M. Vonderbank, hôtel Vonderbank, 126 rue Commune, Nile-Orléans, dit: "Comme j'ai fait usage avec succès des Brown's Iron Bitters, je puis les recommander chaleureusement à cause de leurs qualités toniques propres à développer l'appétit."

Les Indiens Wintun, de la vallée du Sacramento, Californie, croient qu'il y a trois mondes différents, et que chacun d'eux a une espèce particulière d'habitants. Le ciel, pour eux, n'est qu'une fumée; d'autres tribus le considèrent comme étant de glace; quelques-unes sont persuadées que c'est un immense cristal.

A leurs yeux, la lumière et les ténèbres sont deux déesses. Les rochers, les êtres inanimés ont vécu jadis. Il y a encore des rochers qui vivent et parlent. C'est ainsi que s'expliquent les échos, d'après les Wintun. Les tourbillons sont des esprits altérés qui aspirent après l'eau. Ce sont des animaux invisibles qui causent les maladies.

On retrouve chez les Indiens de nombreuses traces de la magie ou de la sorcellerie des noirs.

Mlle L. Sevestre, No 172 Clio, Nile-Orléans, dit: "J'ai souffert pendant longtemps de mauvaise digestion, et après avoir essayé sans succès un grand nombre de remèdes, j'ai commencé à me servir des Bitters de Fer de Brown, lesquels m'ont guérie radicalement.

Il paraît que les compagnies d'éclairage électrique ne font pas de merveilleuses affaires. Dès les commencements, elles se sont fait une rude concurrence qui les a forcées à réduire le prix de leur éclairage, mais elles n'ont pas encore pu atteindre le bas prix de l'éclairage au gaz dans les grands centres de population. En Angleterre, surtout, elles ont eu à lutter non-seulement contre la nécessité de baisser les prix, mais aussi contre les lois qui ont pour but de prévenir les monopoles.

Aux Etats-Unis où ces obstacles n'existent pas, l'éclairage électrique a fait beaucoup plus de progrès, les compagnies traitent directement avec les administrations de ville, ou avec les particuliers, comme elles l'entendent, et il n'y a pas de loi qui limite la durée de leurs contrats et le prix de leur éclairage.

M. Victor Bellau, 505 rue Bourgogne, Nile-Orléans, dit: "J'étais incommodé depuis plus d'un an par une affection bilieuse, que quatre bouteilles des Brown's Iron Bitters ont guérie entièrement. Je les recommande comme un bon médicament."

Voici quelques-uns des effets du système de protection qu'attaquent les quelques libre-échangistes que l'on trouve encore dans notre pays. A la fin de 1883 les Etats-Unis avaient 120,552 milles de chemin de fer sur leur territoire; tandis que l'Europe entière, avec sa population si dense, n'en a encore que 113,781. Les Etats-Unis ont 3,555,146 milles carrés de superficie; l'Europe en a 3,757,000. Les premiers une population de 50,000,000 d'habitants; dont la seconde en a une de 330,000,000.

Que l'on établisse la proportion, et qu'on calcule la différence en faveur de l'Union américaine.

M. J. M. Kindberger, qui réside à l'enc. Philippe et Magazine, Nile-Orléans, dit: Pendant longtemps la Dyspepsie a fait de moi un martyr. Je n'obtenais nul soulagement des médicaments que j'employais. Les Brown's Iron Bitters ont rétabli ma digestion, et je jouis actuellement d'une santé excellente. Je les recommande cordialement."

Un gros fabricant de cigares de Philadelphie fournit un nouvel exemple, entre mille, des désastreux effets produits d'avance par l'annonce du traité de réciprocité conclu avec l'Espagne et dont nous sommes menacés. Il vient de rassembler ses ouvriers et leur a fait les propositions suivantes: 1° accepter une réduction de $2 par mille et continuer les travaux sur ce pied; 2° fabriquer, une bonne fois, tout ce qui reste de tabac brut dans le magasin, puis fermer boutique; 3° arrêter immédiatement les travaux. Une partie des ouvriers ont préféré se mettre immédiatement en grève.

M. George Baumgartner, qui réside coin Harmonie et Chippewa, Nouvelle-Orléans, dit: "Ayant fait usage avec grand succès des Bitters de Fer de Brown dans l'indigestion et la débilité, je peux les recommander cordialement à tous."

M. F. I. de Viard, 548 Craps, Nile Orléans, dit: "Chaque membre de ma famille était atteint d'un rhume de poitrine, dont rien ne semblait pouvoir les soulager. Nous avons fait usage des "Brown's Iron Bitters," et le mal a disparu—J'ai trouvé aussi que ces amers sont très-efficaces dans la Malaria, quelque fois après que les soins de médecin y ont échoué.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Paris, 19 décembre—Rentes 78 francs 35 centimes.

Chambre des Députés.

Paris, 19 déc—La motion pour abolir l'ambassade française au Vatican a été rejetée à la Chambre des Députés par un vote de 293 contre 168.

Au cours des débats, le premier ministre Ferry a saisi l'occasion pour parler en termes élogieux de l'attitude éclairée et conciliatrice du Pape Léon XIII.

Ligue populaire.

Paris, 19 déc—Des mesures ont été prises pour l'organisation d'une ligue populaire, dans le but de tenir des meetings par tout le pays afin de protester contre le projet d'impôt additionnel sur le maïs.

Arrestation.

Paris, 19 déc—Trois américains ont été arrêtés à Mayence. On a trouvé en leur possession plusieurs boîtes de dynamite.

M. Ferry.

Londres, 19 décembre—On rapporte que M. Ferry a proposé au Comte Granville certaines conventions relatives à la question égyptienne, à la condition que l'Angleterre appuie les réclamations de la France au Congo ainsi que sa politique en Chine.

Une banque de Vienne.

Vienne, 19 déc—Des ordres ont été dépêchés dans toute l'Europe pour l'arrestation de Lucas Janner, directeur concessionnaire du Département des Sécurités de la Banque d'escompte inférieure autrichienne.

Des récompenses libérales sont offertes pour l'appréhension du coupable.

Un grand nombre de bons signés par Heinrich Kuffler, courtier soupçonné de complicité dans l'affaire Janner, ont été trouvés dans la cassette de ce dernier.

Les bons représentent de fortes sommes payées à Kuffler et provenant des fonds de la Banque d'escompte.

Les directeurs de la banque se sont procuré 10,000,000 de florins, afin de pouvoir faire face aux demandes faites sur la banque. Celle-ci fait honneur à tout appel de paiement.

Les autorités municipales ont envoyé à la banque une notice portant que la ville retirera ses dépôt montant à 4,500,000 florins.

La banque a reçu un grand nombre de notices de retraits de dépôts.

Plus tard.—Le bruit circule que le cadavre de Janner a été trouvé près de Klosternenber. Celui-ci s'est suicidé au village Kierling, près de cette ville. Vingt-quatre florins seulement ont été retrouvés sur sa personne.

Le drapeau allemand.

Londres, 19 déc—Des avis de Melbourne disent: Le bruit circule que le drapeau allemand a été hissé sur les îles de la Nouvelle-Bretagne et de la Nouvelle Irlande, ainsi que sur celles de l'Amirauté et sur une partie de la côte nord de la Nouvelle Guinée.

La Cour Suprême Impériale.

Leipsic, 19 déc—La Cour Suprême Impériale a rejeté l'appel de Mme Kalomine contre le décret de divorce accordé par la Cour de Darmstadt au grand duc Louis de Hesse.

Le Pall Mall Gazette.

Londres, 19 décembre—Le Pall Mall Gazette dit que le bruit circule que le Rév Henry Ward Beecher succèdera à M. James Russell Lowell, comme ministre en Angleterre.

Le Procureur public.

Leipsic, 19 déc—Le Procureur public a demandé une sentence de mort contre Reinsdorf, Rupsch et Knechter, sous la prévention de haute trahison.

Révolte.

Londres, 19 déc—Des avis de Droom Tze annoncent que la garnison chinoise en cette ville s'est révoltée à cause du non paiement de la solde des hommes, et que le commandant a été assassiné.

On est parvenu néanmoins à réprimer la révolte.

Conférence du Congo.

Berlin, 19 déc—Le comité de la Conférence du Congo a discuté, mais sans arriver à une solution, la question d'importation des boissons alcooliques au Congo et au Niger.

L'Allemagne, la France et la Hollande s'opposent à toute restriction.

Le journal Post.

Berlin, 19 déc—Le journal Post blâme la majorité progressiste cléricale du Reichstag d'avoir rejeté la demande urgente d'allocation faite par M. Bismarck; allocation destinée au traitement d'un assistant au département des affaires étrangères.

Le Vassiche Zeitung reproche à M. Bismarck de se servir trop fréquemment d'un langage personnel au Reichstag.

Choléra.

Madrid, 19 déc—Trois nouveaux cas de choléra ont été signalés à Larida. Il y a actuellement 11 cholériques en traitement dans cette dernière ville.

Compagnie Anglo-Hollandaise.

Panama, 19 décembre—Une forte compagnie anglo hollandaise a signé des contrats l'engageant à couper 15,000,000 de mètres du canal sur la section Colebra, à raison de huit francs par mètre. Les travaux seront terminés dans deux ans. Un grand nombre d'ouvriers européens sont engagés pour ce travail.

Le temps.

Toronto, 19 décembre—Le froid sévit dans tout le Canada.

A Winnipeg la température est à 23° au-dessous de zéro, et à Calgany le thermomètre descend à 40°.

A Fort Pevry, Ontario, 20°, à Rosemont 25°, à Ottawa 12°, Toronto 10°, à Hamilton 10°, à Owen Sound 19°, à Pavry Sound de 8° à 15°. Tout le long de la Vallée du St. Laurent la température est plus basse; elle varie de 60 au-dessous de zéro à 15° au-dessus, dans les provinces maritimes.

Froid rigoureux.

Petersburg, Vie, 19 décembre—Aujourd'hui a été le jour le plus froid depuis 10 ans. Le thermomètre, vers midi, marquait 14 degrés au-dessous de zéro.

L'Exposition de la Nouvelle-Orléans.

New York, 19 décembre—Des turcs sont partis aujourd'hui avec une collection d'objets qu'ils doivent exhiber à l'Exposition de la Nouvelle-Orléans.

Le City of New York.

San Francisco, 19 décembre — Le steamer City of New York est arrivé ce matin. Il nous porte des nouvelles de Chine jusqu'au 18 novembre et du Japon jusqu'au 28.

Froid excessif.

Cleveland, Ohio, 19 déc—Le thermomètre marquait ce matin 5 degrés au-dessous de zéro. Le service des chemins de fer est interrompu à cause du froid excessif.

Faillites.

New-York, 19 déc—Les faillites rapportées pendant la semaine à l'Agence commerciale de MM. R. G. Dun & Cie., s'élèvent dans les Etats-Unis à 367 et dans le Canada à 28; total 395. Ce qui est une augmentation sur celles de la semaine dernière qui s'élevaient à 348.

Wall street.

New York, 19 déc—Les valeurs ont ouvert fermes et les prix ont haussé 1¼ à 5⅛; mais subséquemment il y a eu une hausse de 1⅛ à 1⅜.

Wall street, N. Y., 19 déc—Les importations de marchandises sèches dans le port de New-York pendant la semaine finissant aujourd'hui s'élèvent à $819,000.

Incendie.

Trenton, N. J., 19 décembre—La poterie Davis a été endommagée hier soir par un incendie.

La perte est évaluée à $40,000; assurance $25,000.

Cent vingt-cinq ouvriers restent sans emploi.

WASHINGTON.

CONGRES.

Chambre.

Washington, 10 déc— Un bill a été adopté autorisant la construction d'un pont au travers du fleuve Mississipi à la hauteur de Rock Island.

M. Hancock, du comité des allocations a rapporté le bill d'allocation de pensions pour les invalides. Référé au comité général.

Le bill du commerce entre Etats est ensuite appelé.

La Chambre prend un recès jusqu'à 8 P. M. afin de prendre en considération les bills de pensions.

A la session du soir 18 bills de pensions ont été adoptés, puis la Chambre s'est ajournée à demain.

Sénat.

Washington, 19 déc—Le président du Sénat a soumis à ce corps un mémoire de la Bourse aux produits de la ville de New-York, demandant avec instance une prompte décision relativement au traité espagnol. Référé.

Un bill a été adopté déclarant que le jour de l'inauguration présidentielle sera jour férié.

M. Gibson, de la Louisiane, a présenté un bill pour transformer en Ecoles les casernes des Etats-Unis de la Nouvelle-Orléans et le Louisiana State Agricultural College.

Un autre bill est présenté, par le même sénateur, autorisant la construction d'un chemin coquillé de Baton Rouge, Lne, au Cimetière National.

M. Sabin présente un bill qui décrète l'érection d'un édifice public à Stillwater, Minn., au coût de $100,000.

Le Sénat a adopté un bill qui accepte et ratifie le traité fait en 1880 avec Shoshowe Bannock et les tribus Indiennes Sheepeater, sur la réserve Fort Hall et Lemi, relativement à la vente d'une partie de leurs terres.

M. Ellison, du comité des allocations, fait un rapport favorable sur la résolution qui décrète que lorsque les deux Chambres s'ajourneront samedi, ce sera jusqu'au lundi, 5 janvier. Sur motion de M. Hale, le rapport est déposé sur la table.

M. Hale, du comité de Conférence au sujet du bill d'allocation navale a rapporté que le comité ne peut pas s'entendre, et que les membres du comité de Conférence de la Chambre insistent pour que le Sénat accepte le bill de la Chambre tel qu'il a été présenté au sénat.

Le même sénateur insiste, lui, sur son amendement. Sa motion est adoptée à l'unanimité.

Confirmation par le Sénat.

Washington, 19 décembre—Les nominations suivantes ont été confirmées par le Sénat:

Maîtres de Postes: Augustus Beadle, Cresco Iowa; Wallace G. Agnew, Osceola, Iowa; Jno Tweedy, Aurora, Neb; Samuel Stoat, Howard, Neb.; Seth H. Craig, Wymore, Neb; W. H. Kephart, Miller, Dak.; Abbie N. Lawton, Griggsville, Ill.; John Gordon, Jacksonville, Ill.; Thomas J. Lucas, Lawrenceburg, Ind.; Wm H. Hart, Frankfort, Ind.; Nimrod Headington, Portland, Ind.; Jas. Johnson Jr, Springfield, Ohio; Kittredge Haskins.

Avocat de district des Etats-Unis à Vermont: Louis E. Stanton.

Avocat de district des Etats-Unis au Connecticut: John G. Brady.

Commissaire à Alaska: Sitka.

Incendie d'un Asile d'Orphelins.

Le télégramme suivant nous est arrivé trop tard pour trouver place hier dans nos colonnes. Il est d'un intérêt tel que nous croyons devoir l'insérer au numéro de jour.

New York, 18 déc—L'Asile des Orphelins Catholiques, situé à Brooklyn, Avenues St. Mark et Albany, a brûlé cette après-midi; on craint même que des enfants n'aient péri.

Néanmoins les Sœurs croient que tous ont réussi à s'échapper; mais elles ne pourront affirmer le fait que quand l'appel aura eu lieu. Les pauvres petits sont maintenant dispersés; ils ont été recueillis par les résidents des environs

L'incendie s'est déclaré dans le séchoir où se trouvaient des bouilloires, des appareils de chauffage. Près de là un dortoir, une infirmerie où étaient 60 ou 70 orphelins, souffrant de diverses indispositions.

La Sœur Mary Joséphine, de service au dortoir quand l'incendie éclata, fit des efforts héroïques pour sauver les enfants. Elle persista à demeurer dans cet appartement jusqu'au moment où les flammes la contraignirent enfin à tenter d'en sortir, s'il n'était pas trop tard. Il n'était pas trop tôt, à coup sûr.

Elle se précipita donc vers une fenêtre et de là elle monta sur une corniche où elle se maintint jusqu'à ce que le foreman McGroarty, de la Pompe No 4 qui se trouvait sur la toiture, put lui tendre son paletot.

Elle accrocha en effet l'extrémité du vêtement, mais quand McGroarty tenta de la tirer de sa périlleuse situation et de la faire arriver à lui, elle ne put se soutenir, lâcha prise et tomba sur le sol. Dans la chute, elle se frappe à l'épaule et à la tête. Relevée, elle fût transportée, sans connaissance, à l'hôpital Ste Catherine.

Joseph Ryan, un petit garçon qui se trouvait au même étage, le troisième, voulût en descendre par le moyen d'une échelle, mais quand celle-ci était encore à huit pieds du sol, elle céda. Précipité à terre, il fut grièvement blessé.

John McGrath, âgé de 8 ans, s'élança du troisième étage et reçut de graves blessures.

La Mère Dechantel et la Sœur Anthony étaient au bureau de l'Asile lorsque le feu fût signalé. Aussitôt elles donnèrent l'alarme et s'occupèrent à faire sortir les enfants de l'établissement.

Le batiment principal, connu aussi sous le nom de St. John's Home, contenait 785 orphelins. On leur recommanda de quitter l'Asile immédiatement, d'aller demander refuge dans le voisinage, n'importe chez qui, et d'y demeurer jusqu'à ce qu'on y vint les réclamer.

Grande fût l'agitation, la peur parmi les orphelins. Des centaines de petits êtres, tête nue, sans paletots, se mirent à fuir sous la neige qui tombait en ce moment. Et les flammes se propageaient avec rapidité, et bientôt la bâtisse entière était complètement détruite. Un *block* (ilet) entier était occupé par l'Asile et ses dépendances. La bâtisse de trois étages et mansardée était de 210 pieds sur 150. Elle était faite de pierres bleues.

New York, 19 déc—Le journal Brooklyn Bugle dit que le marshal du département des incendies rapporte qu'à 8 heures douze corps avaient été retrouvés parmi les ruines de l'Asile des orphelins St John. Les ouvriers sont toujours occupés aux fouilles des décombres. La plus grande excitation règne dans le voisinage de l'asile.

Les corps retrouvés sont tellement carbonisés et noircis qu'il est presque impossible de les identifier.

La perte est évaluée à $350,000, y compris la bâtisse.

C'était jour de visite; quand l'accident est survenu un grand nombre de parents des enfants étaient venus les voir.

Environ 35 enfants se trouvaient dans l'infirmerie au second étage, confiés aux soins de Sœur Antoine,

On voyait aux fenêtres leurs petits visages hâves regardant des enfants plus âgés qui jouaient. A l'étage supérieur il y avait vingt-cinq autres enfants souffrant de maux d'yeux et qui étaient soignés par la Sœur Marie Joséphine.

Mme Feeney, chargée de la surintendance de la blanchisserie de l'établissement, sentit une odeur de fumée provenant d'une chambre attenante à la blanchisserie; elle ouvrit une des portes et une fumée épaisse s'échappa alors de la pièce.

Le cri d'alarme fut donné et répété par les enfants qui se trouvaient dans la cour. La sœur Antonie, qui avait soin des petits êtres malades à l'infirmerie, entendit ce cri et vit quelques instants après une épaisse fumée s'échapper par les fenêtres.

Elle donna le signal aux enfants et fit emporter par d'autres garçons plus robustes les sept malheureux petits infirmes qui étaient au lit. Une panique effroyable s'ensuivit et la fumée en ce moment était devenue tellement épaisse qu'il fut impossible de se guider. En peu d'instants tout l'édifice était en flammes.

New-York, 19 déc—Etat comparatif du coton pour la semaine finissant aujourd'hui:

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats Unis pour la semaine	259,000
Même semaine l'année dernière	247,000
Total reçu jusqu'à ce jour	3,320,000
" même date l'année dernière	3,127,000
Exporté pendant la semaine	176,000
Exporté même époque l'année dern're	148,000
Total exporté jusqu'à ce jour	2,005,500
" même date l'année dernière	1,595,000
Stock dans tous les ports des E.-U.	1,016,000
Stock même époque l'année dern're	1,250,000
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	211,000
Stock même époque l'année dernière	222,000
Stock à Liverpool	529,000
Stock même époque l'année dernière	573,000
Coton américain en mer pour la Grande Bretagne	307,000
Même époque l'année dernière	265,000

Mme C. Schwager, 368 Decatur, Nile-Orléans, dit: "J'étais fort incommodée par l'indigestion, et je perdais en poids si rapidement que j'en étais alarmée. Les Bitters de Fer de Brown m'ont fait un si grand bien, que je peux faire usage maintenant de toute sorte d'aliments sans en éprouver de malaise."

M. John Wagner, qui habite à l'encoignure Bourbon et Ursulines, à la Nouvelle-Orléans, dit: "Mes enfants étaient dans une grande débilité à la suite de la scarlatine; les Bitters de Fer de Brown leur firent tant de bien, que c'est à ce médicament, je crois, qu'ils doivent d'avoir échappé aux suites fâcheuses qu'a, d'habitude, cette maladie?

Dans les cas de dyspepsie, de débilité, de rhumatismes, de fièvre en frisson, d'affections du foie, d'inertie des reins et de la vessie, de la constipation et d'autres maladies chroniques, les bitters stomachiques de Hostetter sont un remède infaillible que la Faculté reconnait comme tel et qui ont obtenu une popularité sans bornes, pour les désordres de l'estomac, du foie et de l'intestin comme tonique altérant et spécifique. En vente chez tous les pharmaciens et marchands, auxquels vous demanderez le "Hostetter's Almanac" de 1885.

Mme C. J. Doherty, Eighth, près Magazine, Nile-Orléans, dit: "J'ai employé les Bitters de Fer de Brown contre mes souffrances nerveuses et ma dyspepsie, et ils m'ont guérie, J'éprouve du plaisir à les recommander."

NAVIGATION FLUVIALE

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI, 20 DECEMBRE 1884,

St-Louis..CITY OF NEW ORLEANS, à 5 P M
Vicksburg....NATCHEZ, à 5 P M
T P Leathers, capitaine; Paul Leathers, commis
Camden....JOHN HOWARD, à 5 P M
J W Carlton, capitaine; E R Perry, commis
Donaldsonville..BELLE OF THE COAST, 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edw Nicolle, commis
Plaquemine....H. J. DICKEY, à 12 M
Max Blanchard, capitaine; M H Landry, commis
Bayou Sara...JOHN W. CANNON, à 5 P M
W L Cannon, capitaine; S S Streck, commis
Port Eads ...NEPTUNE, à 11 A M
W S Basset, capitaine; Jno F Aikea, commis
Quarantaine..GODFREY T JOHNSON, à 11 A M
Bas du fleuve....SUNBEAM, à 10 A M
C S Kountz, capitaine; John Taylor, commis
Bas du fleuve....LURA, à 8 A M
W W Baker, capitaine
Houma Point..MABEL COMEAUX, à 12 M
E J Comeaux, capitaine; W H Macklin, commis

DIMANCHE 21 DECEMBRE 1884

Bas du fleuve....LURA, à 8 A M

LUNDI, 22 DECEMBRE 1884.

Bayou Sara....E. J. GAY, à 5 P M
J J Brown, capitaine; J F Muse, commis
Lafourche..CHARLES C CARROLL, à 5 P M
J E Bron, capitaine
Plaquemine....JOHN B. MAUDE, à 5 P M
J A Comstock, capitaine; Rolla Porter, commis
Plaquemine .. KEOKUK à 5 P M
W T Scovel, capitaine; J C Bergeron, commis
Donaldsonville..ASSUMPTION, à 12 M
P A Charlot, capt; Frank Bergeron, commis
Houma Point..MABEL COMEAUX, à 12 M
E J Comeaux, capitaine
Quarantaine....ALVIN, à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine; Frank Scovel, commis
Buras....DAISY, à 11 A M
Oliver Canton, capitaine
Bas du fleuve....SUNBEAM, à 10 A M

PASSES.

Port Eads, 19 déc, midi—Vent frais du nord.

Arrivé: hier soir, steamship Louisiana, capt Cager de New York, à A Moulton & Co

A 6.30 a m, steamship anglais Victoria, capt Harrison, de Liverpool, via Galveston, à A K Miller & Co.

Pas de départs.

Port Eads, 19 déc, 6 h p m—Vent frais du nord; temps couvert.

Arrivé: à 5 30 p m, steamship Eureka, capt Read, de New York, au Morgan's La and Texas R R and S S Co.

Pas de départs.

Fleuve et Rivières.

Pittsburg, 19 déc—La rivière a 5 pieds 1 pouce et baisse. Temps froid.

Cairo, 19 déc—Le fleuve a 16 pieds 4 pouces et monte. Temps clair.

Louisville, 19 déc—La rivière baisse—6 pieds 10 pouces dans le canal. Temps très froid et la rivière charrie des glaçons. Parti, Golden Rule pour la Nile Orléans.

Memphis, 19 déc—Le fleuve a monté de 9 pouces. Temps froid.

Vicksburg, 19 déc—Le fleuve a monté de 22 pouces. Partis J M White et Port Eads pour la Nile Orléans.

Hauteur des Eaux

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	8 03	Nashville, Tenn	7 01
Cairo, Ill	16 04	New Orleans*	13.06
Cincinnati, O	14 06	Omaha, Neb	glace
Davenport, Iowa	glace	Pittsburgh, Pa*	5.03
Keokuk, Iowa	4 02	Shreveport, La	8.10
La Crosse, Wis	glace	St-Louis, Mo	9.08
Leavenworth, K	glace	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	——	Vicksburg, Miss	12 02
Memphis, Tenn	9 10	Yankton	glace

*Au-dessous [illegible] hautes eaux de 1874

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 19 DECEMBRE 1884

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship Bay-water, Curtis, Liverpool.
Steamship Thanemore, Kicott, Liverpool.
Steamship Dunedin, Cummings, Havre.
Goelette Vera Cruz, Meara, Tuxpan, via Tampico
Goelette Storm King, Eden, Utila.
Steamship (ang) Scots Greys, Hessel, Brême

ARRIVES.

Steamship Eureka, Read, New-York.
Steamship Louisiana, Gager, New York
Barque (norv) Liburna, Jonassen
Steamship Victoria, Harrison, Liverpool.
Goelette Alice C Noyes, Shreever, Coatzacoalcos, Mex.
Barque (norv) Tandora, ——, Galveston
Barque (norv) Leiff, Blisson, Galveston.

BATEAUX A VAPEUR.

Alvin, O'Pry, du bas du fleuve
Godfrey T Johnson, Sheldon, bas du fleuve.
Edw J Gay, Brown, Bayou Sara
Helena, Thompson, de Helena
Natchez, Leathers, de Vicksburg.
Assumption, Charlet, de Donaldsonville
H J Dickey, Blanchard, de Plaquemine.
Chas C Carroll, Bron, de Donaldsonville.
Towboat Henry Lowery, Long, St. Louis, avec 6 barges
Seline, Cooley, de Tensas.
Neptune, Bassett, du bas du fleuve.

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Bay Water—4080 balles coton 3600 merrains.

LIVERPOOL—par steamship Thanemore—4860 balles coton 4296 sacs tourteaux 3600 merrains.

HAVRE—par steamship Dunedin 5105 balles coton et divers.

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Teran—25 barils bière P Gelpi & Bro—50 caisses genièvre F G Forwood—21 caisses m'dises D H Holmes & co 31 do Hy Charnock—11 do A Lehman & co—525 paniers poterie Abe Mayer—525 caisses assiettes en fer-blanc Rob Crooke & co—75 pan vin 500 sacs riz à ordre—16 caisses liqueurs Schmidt & Ziegler—2 caisses m'dises Fred Willman—1 do O Tuma—2 do Hernthier 3 do H Billard—1 do Fellmann Bros 25 caisses et 4 barriques vin Bassetti & Xiques—19 caisse m'dises St Cyr Fourcade—40 paniers escargots H R Procalnga—2 paquets brosses J L Lyons—2 colis m'dises Chas E Hill—25 caisses, mousards J Solari—25 enclumes Stauffer Macready & co 6 caisses m'dises Lafargue & Brierre—10 do Lucas E Moore & co—3 do Katz & Barnett—4 do E Baker—9 caisses fusils Folsom Bros

Arrivages de produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin—40 boucauts sucre 159 barils do 159 barils melasse 171 barils riz 240 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE par steamer Godfrey T Johnson 266 sacs riz brut

BAYOU SARA—par steamer Edward J Gay—742 balles coton 1266 sacs graine coton 2 sacs coton en graine 171 boucauts sucre 9 barils de 5952 do melasse

HELENA—par steamer Helena—7.82 balles coton 600 sacs tourteaux.

VICKSBURG—par steamer Natchez—5552 balles coton 959 sacs graine de coton.

DONALDSONVILLE—par steamer—Assumption—103 boucauts sucre 93 barils do 556 do melasse.

PLAQUEMINE — par steamer H J Dickey—217 boucauts sucre 4 barils do 248 do melasse.

DONALDSONVILLE—par steamer Chas C Carroll—173 boucauts sucre 118 barils do 326 do melasse.

ST-LOUIS —Par towboat Lowrey—2077 balles coton 137,049 boisseaux maïs en grenier 1045 sacs graine de coton en farine 949 sacs tourteaux 3648 barils farine et divers.

TENSAS—Par steamer Saline—217 balles coton 1300 sacs graine coton.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—117 barils riz.

Par les chemins de fer.

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R—654 balles coton 10 boucts tabac et divers

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—1144 balles coton 2 wagons et 377 sacs graine coton 860 sacs tourteaux et divers.

MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS R R AND STEAMSHIP COMPANY—230 balles coton 142 bocts sucre 1126 barils do 2 demi do 501 barils melasse 12 do sirop.

Train No 2—1 balle coton 2 wagons graine coton 150 sacs tourteaux 19 sacs riz brut 193 boucts sucre 335 barils do 169 do melasse 39 do sirop 820 sacs sel.

LOUISVILLE, N. ORLEANS AND TEX. RR 249 balles coton 41 barils sucre 700 graine coton et divers.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—1790 balles coton et divers.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 339 balles coton et divers.

Par le Télégraphe.

New York, 19, déc 1884.

A A. Moulton & Co,

Le steamship New Orleans, capitaine Halsey est arrivé ce matin.

M. Wm. Byrne, 26 rue Ste-Marie, Nile Orléans, dit: "Les Bitters de Fer de Brown m'ont plus soulagé dans un cas d'empoisonnement du sang qu'aucun autre médicament. Je les recommande de tout cœur à ceux qui cherchent un dépuratif."

BULLETIN FINANCIER

Vendredi, 19 décembre 1884.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE ORLEANS.

Jusqu'ici cette semaine	11,450,597 00	1,282,023 00
Même temps la semaine dern.	14,583,183 00	1,326,985 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILE PAR I. N. MAYNARD, DIRECTEUR.

Actif:	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	2,914,800 00
Autres items, comptant	8,300 00
Change à vue sur N. Y.	1,916,000 00
Change étranger	109,000 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	514 000 00
Prêts et escomptes	13,895,900 00
Autre actif comptant	3,701,600 00
Total	$23,054,600 00
Passif:	
Circulation	1,998,017 00
Dépôts	12,048,400 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,099,100 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	982,300 00
Autre passif comptant	39,200 00
Total	$16,167,017 00

Comparé avec la semaine dern'ère:

	Augmentation.	Diminution
Legal Tenders	——	——
Prêts	——	112 000
Dépôts	459,000	
Dû aux banques et banquiers	116,000	

ARGENT AMERICAIN

Argent américain (étalon) ... au pair
do (trade dollar) .. 85c
Prix de l'argent en lingots à Londres 48⅛d

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	83½	
Pièces de 5 francs	89 @	
Pièces de 20 francs	$3,75 @	3,85
Souverains	4,75 @	4,85
Pièces de 10 thalers	7.50 @	
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c	par pes
20 marcs prussiens	4.60 @	4,75
Or de la Californie	7@8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	95 @	97
Or américain, mutilé	5 0/0 d'escompte	

MARCHE MONETAIRE.

L'argent continue à être facile aux cotes.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 7 à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit

Papier de commerce exceptionnel 8 pour cent
do A 1 ...
Prêts sur garanties collatérales 6 à 8
Hypothèque A1 ... 7 à 8

CHANGE.

REISCHMARKS—Commercial 99¼ à ——.

Le STERLING est stable.

Connaissement de navire et A1 à cent 478¾ à 479½
Traites de banques, (sommes fortes) —— à 481
do (sommes faibles) —— à 481½
Soixante jours.

Les FRANCS sont stables.

France de commerce 5,27½
Traites de banques nom.
Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Traites de commerce à 75 à 50c d'escompte

Les banques tirent des chèques à $1 00 de prime par $1.000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	Offre	Dem
U S 4 0/0 ici	123½	....
do à Londres	125½	....

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Bureau à 11 A. M.

11,060 Bons à Prime 87¼
5,000 ......do......à jusq. tir et int 87½
La Consols 66 à 67 ... Premiums 87¼ 87¾

Bureau à 2 P. M.

14 actions Mechanics & Traders Ins 114
5 000 Bons à prime A jusq tir et int 87¼
La Consols 66¼ 67 ... Premiums 87¼ 88

ACTIONS ET BONS.

(Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	128	135
Citizens	100	....	67½
Germania Nat'onal	100	....	....
Germania Savings	100	120	125
Hibernia National	100	130	....
Louisiana National	100	117	125
Metro. Loan & Savings	100	111	115
Mutual National	100	....	[illegible]
N O National	100	260	....
People's	50	55	56½
State National	100	....	150
Union National	100	107½	110
Whitney National	100	102	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	....	97
Factors and Traders Ins	100	65	72
Firemen's	50	....	76
Germania Insurance Co	100	120	....
Hibernia Insurance	100	....	195
Home Ins	40	28	30
Hope Insurance	100	103½	107
Lafayette	50	58½	65
Merchant Mutual	100	75	87
Mechanics & Traders Ins	100	112½	115
N. Orleans Ins As	30	30½	32
N Orleans Ins Co	50	46	50
People's Insurance	25	25	28
Sun Mutual Insurance	100	129½	135
Southern Insurance Co	100	89	95
Teutonia	100	130	135
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	100½	103
Crescent City	100	101	105
Canal and Claiborne	100	....	20
New Orleans City	100	102½	106
Orleans	50	40	45
St Charles Street	50	70	71½
Actions diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	60	....
C C Sugar Refinery	100	....	60
C C Slaughter House	50	36	38
Imp. Bonded Warehouse	100	32	....
Jeffer City Gas Light Co	100	....	70
Louisiana Ice Man Co	50	24	27
La State Lottery Co	100	....	500
La Oil Co	100	35	....
Metairie Cimetery Ass	100	....	....
N O Gas Light Co	100	68	70½
N O Waterworks Co	100	52	53
2 Planters Crescent Oil Co	100	....	102
Sugar Shed Company	60	50	....
Southern Mfg & Export'g Co	100	....	25
Southwestern Brush Electric Light Co	100	80	90
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Consols		66½	67
.. Four		67	72
.. Three (Baby bonds)		56	60
Bons de ville.			
Premiums		87¼	88
Premium drawn number		164	168
Privilege on Premiums		....	....
City 7's		....	....
Consolidated 6's Crossman		100	103
Consolidated Extended		100	102½
Extended 6's		96	98
.. Railroad		....	....
.. Waterworks		....	....
.. Park		....	....
City 6 0/0 certificates		94½	96½
City 6 0/0 Cts for Consol Coup		96½	97¾
Bons divers.			
Canal & Cla b. St RR mort		85	....
New Orleans St Louis & Chicago RR.			
Jack. RR. 1st mort		106	106¾
Jack. RR. 2d mort. coup		112½	....
Jack. RR. 2d mort. debt		....	....
Morgan's L & T 1st gold mort.		98	108
N O Pacific RR. 1st gold mrt.		59	65
St. Charles Hotel Co. mort		....	....
Crescent City 1st 14 years		....	109
N O City RR. Co mort		....	....
St Charles St RR mort 15 y'rs		....	109
N. O. Waterworks Co mort		102½	....
La Ice Mfg Co mort 89		95	101
Levee S. Cotton Press mort		....	105
Certificats et Warrants			
State Warrants Consti 1884.		97	....
State Warrants Ordin. 1884		78	81
Police Cts		....	....
School Cts		20	40
City Scrip, old		60	64
.. new		47	56
Jan. In Cts. on State Consols		30	45
Cts. émis en vertu de l'acte 93 de 1880		....	....
Unpaid State Coupons No 12 Jan. 1 1880)		12½	25
Unpaid State Coupons prior to No 12		30	45
Unpaid City Coupons		....	....
Half paid Coupons		....	....
State School warrants		50	85

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issues. 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 7250 balles, comprenant 1000 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est irrégulier.

Les cotons tachés sont de ⅜ à ⅝c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats —— balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 9/16	7 9/16	7¾ nom
Ordinary	8 9/16	8 9/16	8¾ nom
Good Ordinary	9 9/16	9 9/16	9¾ nom
Low Middling	9 15/16	9 15/16	10
Middling	10 3/16	10 3/16	10¼
Good Middling	10 7/16	10 7/16	10½
Middling Fair	10 11/16	10 11/16	10¾
Fair	11 3/16	11 3/16	11¼

FUTURS.

Stable

Déc. 10.32 à 10.35; janvier 10.45 à 10.46; février 10.66 à 10.67; mars 10.86 à 10.87; avril 11.04 à 11.05; mai 11.20 à 11.21; juin 11.36 à 11 38; juillet 11.50 à 11.51; août 11.59 à 11 61 septembre 10.09 à 11.10.

Les ventes comprennent 39 900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à la Nouvelle-Orléans à 10 3/16; à Galveston à 10⅛; à Mobile à 10 1/16; à Savannah à 10⅛; à Charleston à 10⅛ à 5/16; à Wilmington à 10⅛; à Norfolk à 10⅛; à Baltimore 10¾ à ⅞; à New York à 11; à Boston à 11; à Philadelphie à 11⅛; à Memphis à 10; à Augusta à 10⅛; à Cincinnati à 10 5/16 et à [illegible]

MARCHE DE NEW-YORK. SUR PLACE.

Ferme.

Cotes: ordinary 8¾; good ordinary 10; strict good ordinary 10⅜; low middling 10 11/16; middling uplands 11; middling Orleans 11⅛; middling Texas 11⅛.

FUTURS.

Fermes.

Déc. 11,00 à 11,02 janvier 11,09 à 11.10; février 11,08 à 11,09; mars 11,20 à 11.21; avril 11,33 à 11 34; mai 11.45 à 11,46; juin 11,57 à 11,58; juillet 11,68 à 11,70; août 10,79 à 11,80; septembre 11,42 à 11,47; octobre 10,80 à ——; novembre —— à ——.

MOUVEMENTS DU COTON

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 960,565 balles; même temps l'année dernière, 955,517 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 3,318,736 balles; même temps l'année dernière 3,132,799 balles

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 604,004 balles même temps l'année dernière 538,484 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 2,003,793 balles; même temps l'année dernière, 1,599,604 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans 375,919 balles; même temps l'année dernière 447,487 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 1,016,503 balles; même temps l'année dernière 1,249,911 balles

MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE.

Sans animation.

Cotes—5 13/16d pour les middling (uplands) 5 15/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Ferme.

MARCHE DU HAVRE.

Calme.

Cotes—72 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 72½ fr. pour le Low Middling (sur mer)

SUCRE ET MELASSE.

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange

SUCRE—Stable et en bonne demande pour le open kettle; le centrifugal est stable avec une bonne demande.

Les recettes cette semaine comprennent 23,566 barils et 8568 boucauts de sucre et 24,175 barils de mélasse.

Cette saison 180 339 barils et 36,511 boucauts de sucre et 155,026 barils de mélasse, contre 194,962 barils et 54,200 boucauts de sucre et 187,820 barils de mélasse, à la même époque l'année dernière.

Ventes, 3218 barils et 1494 boucauts de sucre et 4195 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—	
Choice, Strictly prime, Prime	3⅞ @ 4⅛
Fully fair, Good fair, Fair	3½ @ 3¾
Good common	
Common	3¼ @ 3⅜
Inferior	2½ @ 3
CENTRIFUGALS—	
Plantation granulated	5⅝ @ 5 11/16
Off granulated	5 @ 5⅜
Choice White	5⅛ @ 5⅜
Off white	5 @ 5⅛
Gray off whites	4¾ @ 4⅞
Choice yellow clarified	
Prime yellow	4 9/16 @ 4⅝
Off yellow	@ 4½
Seconds	3¾ @ 4½

MELASSE—Open kettle stable avec une active demande. Centrifugal ferme avec une assez bonne demande.

Fancy		@
Choice		@44
Strict prime	39	@41
Good prime	35	@37
Prime	31	@33
Good fair	28	@30
Fair	26	@27
Good Common	24	@25
Common		@20

CENTRIFUGAL—Choice — à 30; Strictly prime to prime 20 à 27; good fair to fair 15 à 17; good common and common 10 à 13.

SIROP—21 à 31.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange.

RECETTES DE RIZ—Cette semaine 1054 barils clean et 688 sacs brut

Cette saison 299,416 sacs brut et 21,802 barils clean. La saison dernière 374,921 sacs brut et 27,195 barils clean.

RIZ CLEAN—Plus facile.

Fancy	nominal
Choice	c
Prime	5¼ @ 5⅞
Good	5¼ @ 5⅜
Fair	4⅞ @ 5
Ordinary	4⅜ @ 4⅝
Common	4¼ @ 4⅜
No. 2	2⅝ @ 2¾

RIZ BRUT—Calme.

$3 00 à 4 30 le baril de 162 livres, selon la qualité

(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ¼ à ½c de plus.

Au dehors de la Bourse le riz poli est coté à $18 00 à 20 00 la tonne et le son $14 00 à —

FARINE ET GRUS.

A LA BOURSE

Clôture officielle de la Bourse

FARINE—Plus stable.

Fancy, 4 00 le baril; choix à 3 75; family nominal.

FARINE DE MAIS—$2 35.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patente $5 00 à 5 10 le baril; extra fancy $4 50 à ——. Minnesota flour, bakers $4 25; patente $5 37½.

CREAM MEAL—Choice $3 10 à 3 25.

GRU FIN—Choice—$3 10 à 3 25.

GRU—Nominal à $3 25 à 3 50 le baril.

FARINE DE SEIGLE—$3 75 à 4 00.

OAT MEAL—Coarse $5 25 à 5 50 le baril, fine $4 75 à 5 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est coté à 45 pour le blanc; 48 pour le jaune nouveau et 48 pour le mêlé nouveau.

AVOINE—De l'Ouest—36 à 37; Texas Rust 40 à 42.

SON—82 à 85.

FOIN—Prime $15 00 à 16 50; Choice $19 00 à ——.

Les petits lots se vendent aux prix suivants, mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 10c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros

Les provisions sont plus stables.

MESS PORK—$11 75.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 4.80, short rib sides 6⅛; long clear 6.

BACON—Epaules—6¼; short rib sides 7½ à 7⅝, long clear sides, 7⅛.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 7 à 7⅛c.

JAMBONS—11 à 11¼.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEES Jobbing—Prime mess and family pork, $11 00 à ——, extra prime and rump pork $10 00 à 10 50. Pickled new sausage meat in bbls or tierces, 6c p lb. Backbone spare ribs $6 p bl; side spare ribs in tierces $13 50 à 14 00 per tierce. Plain or canvassed shoulders, 7½ à 8c, selon la qualité. Boston cut shoulders fancy sugar [illegible] 8¼ à 8¾. California hams, 8¾ à 9c, fancy breakfast bacon, 10—c choice to fancy s. c. c. hams 11¾c, medium to ordinary s. c. plain or canvassed hams 9 à 10c; common hams 7 à 8c. Pig pork $6 75 à 7 00 le demi baril; pigs feet $3 50 à 6 75 le baril, $3 50 le demi-baril, $2 00 le barillet. ¼ bbls $1 75.

BŒUF—Jobbing—Extra plate beef $13 50 à 13 75, plate beef $12 50 à 13 00 en baril; extra plate $7 25 à 7 50 en demi-baril, plate $6 75 à 7 00 en demi-baril, ordinary mess beef $11 00 à —— baril; New York Fulton market $9 25 à 9 50 le demi-baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime — à 11½, good — à 11; fair — à 10½, ordinary — à 9c la livre; common — à 7½.

THE — Oolong, extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; choicest 65 à 80c; fine à choice 40 à 65c; fair to medium, 20 à 25, imperial extra choice, 80c à $1 00 la livre; fine to choice 45 à 75c; fair to medium 30 c 60c; common to fair, 20 à 28c; hyson and young hyson fine to choice, 35 à 65c, fair to medium 22 à 30c; gunpowders, finest Moyune, 45c à $1 25; fair to medium 40 à 65c; common to fair

BEURRE—Creamery—Extra 30 à 31c, extra firsts 28 à 29; firsts 25 à 26, seconds 23 à 24; thirds — à —. Dairy —; Extra 20; extra à 18 17 à 18; firsts 14 à 15; seconds 13; thirds — à —; common, old, etc., 6 à 7.

FROMAGE—New York cream 14 à 14½; Ohio flats, full cream à 9½ à 10; Illinois part skims—choice, 7½ à 8; prime 6 à 6½; inferior 3 à 4

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4½ la livre; olive 4½ à 5; dark mottle 4c; Keller's—Magnolia — à 4c; Eagle — à 3½; Olive —— à 4½. Del Outact—Kirk's—Olive 4½; ——; Blue India 5½ à 6; St. Bollix, XXX German Olive à 4 à 4½c; Proctor & Gamble Extra Olive 4¼ à —c; Every day 4½ à —; Family 4½ à ——; miscellanées, Red Castile 7½ à 8½; White Castile 9½ à 10½.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c; Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed 80c; Rock Salt 1c la livre; pocket Salt 1½ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 12½ à —— la livre.

AMIDON—3 à 3¼c la livre.

FRUITS ET NOIX

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre.

FRUITS FRAIS—Oranges de la Louisiane, $6 50 à 7 50 le baril et $3 50 à 4 00 la boîte; Pommes, Common to good $1 75 à $1 25; choice to fancy $2 50 à 4 00.

DU PAYS—Pacanes nouvelles de la Louisiane 10 à 25c, selon la grosseur; du Texas 8½ à 12½; pistaches rouges du Tennessee 6 à 7c la liv., de la Virginie 9c Pêches sèches de l'Ouest (nouvelles) 6 à 7c; Pommes sèches de l'Ouest, choice (nouvelles) 4½ à 4¾; fancy N C sliced new 5 à 5½; Choice N C 4½ à 5. Evaporated apples new 10; Evaporated plums new 16.

ETRANGERS—Il n'y a pas d'oranges ici. Citrons $3 00 à 4 00 la boîte. Raisins layer new à $3 00 la boîte; en demi-boîte $ —; en quart de boîte —c; Londres layer, new $2 65, en ½ boîte $ —; en quart de boîte $1; en quart fiata $1 25; Bananes $1 00 à régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets non-ent, en barils $12 00 Dattes 6c la livre. Dattes persanes 7c la liv. en boîte. Currants 6½ à 7c la liv. Figues sèches layers 14c la livre, boîtes ovales 15c. Figues de Naples — la boîte Prunes 7c. la livre. Citrons 37c la liv. Amandes Tarragone 19c la livre; Isica 16½c. Noix du Brésil 9c la livre. Filberts à 12½c Noix anglaises 16c do françaises à 10. Marrons italiens 15c. Noix de coco à $30 00 le 1000. 3½c pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $10 50 par ton. enlevée ou $8 00 par ton. on river bank [illegible] Cake, $23 75 à 24 00 par long ton, f. o. b. pour le prix et country; farine de graine de coton jobbing 21 50 à 21 75 par short ton. ex-levée ou dépôt; huile de coton crue, 33½ à 34c le gallon ex-levée; huile raffinée, 40 à 41; cooking oil 50 à 55.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—Louisville Russets, $1 75 à 1 85; Evansville Hoosiers $1 40 à 1 50; Ohio River Peerless $1 60, Iowa et St Louis stock $1 50, Michigan $1 90, New York Peerless et Rose $2 00; Cairo $1 35.

OIGNONS—Vieux, 50c à $1 00 le baril. Nouveaux, $2 00 à 3 00.

AIL—Espagnol et Italien 50 à 76c le paquet.

CHOUX—Bulk 9 à 10c la tête.

CHOUCROUTE — De l'Ouest $4 00 à 5 50 le baril.

HARICOTS—Red kidney choix new 50 à [illegible] western white, choice 4½ à 5; western red kidney—il n'y en a pas; new medium choice 3 à 3½; pois verts nouveaux 2 à 2½.

Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de volailles, et 5 à 10c de plus par douzaine d'œufs.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 50 à 5 00 la douz; poulets $2 50 à 3 50 canards $3 50 à 4 00; oies $6 00 à 7 00; dindes jeunes $11 00 à 13 00; vieilles $15 00 à 18 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 3 50, poulets $2 00 à 2 50; canards $2 00 à 2 50; oies $4 00 à 5 00; dindes $9 00 à 12 00

ŒUFS—Ceux de l'ouest 23 à 27c, ceux de la Louisiane 27 à 28.

SUIF—6 la livre pour celui de la ville, 5c celui de la campagne

CIRE D'ABEILLE—25 à 27c la livre prime yellow

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle remplace celle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphate.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct 84 —1 an SCHMIDT & ZIEGLER

MIEL—Strained 50 à 80c le gallon.

LAINE—Burry 7½c la liv; Louisiane clear 15; [illegible] lake 17c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 7c; steer et peaux de vaches 60 70 livres — à 5½c; kips, 14 à 50 livres 8 [illegible]; peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE — Green salted 7½c, dry flint 12½; dry salted 10 à 10½c la livre; damaged green (hides 30 off; damaged dry 15 off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50 castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce. Raccoons 10c.

PEAUX—Chevreuil 20c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée — à 2½c le livre; grise 1 à 1½; noire 3c.

PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 40 à 55c la [illegible] Common 10 à 15c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c [illegible] de vaches —à 1c

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low [illegible] 8 à 9c; Low leaf 9 à —; medium leaf — à 10; good et fine leaf 11 à 12. Cuttings sorts — [illegible] à 12; leaf 13 à 30.

TABAC MANUFACTURE—Fine [illegible] 80 à $1 05 la liv; fine medium 38 à 60c, Bright [illegible] tens, common sound 25 à 45c [illegible] inch 4's et 5's, 30 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c Black [illegible] 30 à 50c. No 1, 6's et 10's, [illegible] black [illegible] 35 à 50. Navy 1res, black 40 à 55c navy ½'s black 30 à 40c. Fancy styles, [illegible] 50 à 80c. No 1 livres [illegible] tra fancy 70 à [illegible]

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à [illegible] de plus par baril. Pitch, $2 00 à ——; goudron $3 25 à —— le baril, 2 00 à —— le demi-baril. Résine [illegible] E et F $1 15, G et H $1 15, I $1 75, K $2 25, M $3 25, N $3 75, W G [illegible]; jobbing à 8 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots—Bagging, 1½ livre, 10 [illegible] 11c; 2 [illegible] 12, bailing twine — à 12½c la livre. COTTON TIES—$1 35 net le paquet au détail.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 60c le baril; boucant $3 00; anthracite $9 50 à 10 50 la ton; steamer 40c à —le baril; steamer $4 50 la tonne; en gros 35 à 37c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 55c, Splint coal 50c, Montevallo 60c. [illegible] in car, par la L and N R R $3 50 la ton; Helena coal [illegible] $4 75 la ton

Mlle Carrie Welsch, 427 rue Constance, Nlle Orléans, dit: "Nous avons employé les Brown's Iron Bitters comme moyen de donner de l'appétit et comme un tonique, et nous en concluons qu'ils sont infaillibles dans la dyspepsie et la débilité du corps. Nous recommandons cordialement ces amers"

PRIX DES BESTIAUX

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—	
Choix et fat par liv. grosse	4 @ 4½
Fair to common	3 @ 3½
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC. GRAS	
Cattle—1re qualité, par liv.	3 @ 3½
2me qualité, par tête	15 00 @ 23 00
Vaches communes et vieilles	8 00 @ 15 00
Veaux—1re qualité, par tête	6 00 @ 8 00
2me qualité, par tête	4 00 @ 5 00
Yearlings—1re qualité, par tête	9 00 @ 11 00
2me qualité, par tête	6 00 @ 8 00
Porcs—Good fat Western par liv. gross	5 @ 6
Pelt fat	4 @ 5
Fair Coast par liv. gross	3 @ 4
Cerons—Good fat, par tête	2 00 @ 3 00
Fair, par tête	1 50 @ 2 00
Common, par tête	@
Achas Laitières—1re qualité, par tête	50 00 @ [illegible]
2me qualité, par tête	20 0 @ [illegible]

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 40 @ 125
Bons chevaux de trait	125 @ 180
Chevaux de selle et de voiture	175 @ 250
Mulets petits et communs	110 @ 145
Mulets, qualité moyenne	165 @ 200
Mulets pour citernes	45 @ 175
Mulets, première classe	200 @ 225

Partant pour la Nouvelle-Orléans

NEW YORK
Steamship Eureka, Read ......parti 13 déc
Steamship Eldorado, Hawthorne ...parti 16 déc
Goelette Python, Grant ....expédiée [illegible] déc
Goelette Emma, Luther ....exp. 14 nov

BATH, MAINE.
Navire Caledonia, Potter ....expédié 2 déc

LIVERPOOL
Steamship Caradoc, —— ....parti 14 déc
Steamship Inventor, Reynolds ....expédié 4 déc
Steamship Marchioness, Waters ....parti 5 déc
Steamship Historian, Hughes ....parti 20 nov
Steamship Floridian, Wonder ....parti 2 nov
Barque Amicita, Thompson ....partie 22 nov
Barque Queen of Australia, Clarke ....parti 6 nov
Navire Charles, Perry ....parti 10 nov
Barque David, Marcorini ....partie 3 nov
Goelette Prince Louis, Page ....partie 3 nov

SHIELDS
Steamship Valiant, —— ....parti 8 déc

CARDIFF
Barque Jane, England ....expédiée 6 oct

GREENOCK
Goelette Everest, Robbins ....partie 29 nov

ANVERS.
Steamship Rouen, Megnient ....parti 6 déc

HAMBOURG
Navire Hermann, Bunje ... en chargement 28 nov
Barque Julia, Herdersou ....partie 21 nov
Barque Due Fratelli, Casaca ....partie 11 nov

BREME
Steamship Corona, Wittenberg ....parti 20 nov

GIBRALTAR
Barque Peppina, Patuzo ....partie 3 nov

GENES.
Barque San Nazaro Olivari ....expéd 2 nov
Barque Rana Geronimich ....partie 5 nov
Barque Marinin S, —— ....partie 8 nov

PALERME
Steamship Hexham, —— ....parti 3 nov

ROUEN
Barque Sophie, —— ....partie 18 nov

MARSEILLES.
Barque Emilia C, Moro ....partie 8 nov

BARCELONE
Barque P Bredsdorff, Jensen ....partie 17 aout
Barque Freya, Blasan ....partie 12 sept

PALMA.
Barque Ukraine, Mercovich ....partie 23 nov

MONTEVIDEO.
Barque Pategonia, McLean ....expéd 20 oct

RIO DE JANEIRO.
Steamship Henry Annig —— ....parti 22 nov
Navire Cumberland, Brownell ....parti 17 oct

HAVANE.
Barque America, Taxonora ....partie 11 déc

KINGSTON, JA
Steamship Stateman, Edgar ....parti 26 nov
Steamship Kepler, Johnson ....expédié 1 déc

Grand Conseil des Associations de Bienfaisance—Salle No 51 rue Bienville, Nouvelle Orléans 20 décembre 1884—Les délégués du Grand Conseil sont notifiés qu'une meeting d'ajournement du Conseil aura lieu LUNDI, le 22 du courant, à 7:30 heures du soir. Affaire de la plus haute importance sera traitée. La présence de chaque délégué est respectueusement requise. A cette réunion les titres de tous les délégués doivent être en la possession du secrétaire. Toutes les Associations de Bienfaisance de la ville, qui n'ont pas encore envoyé de délégués au Grand Conseil, sont respectueusement priés de le faire sans autre délai. Les Présidents de toutes les Associations de Bienfaisance de cette ville sont cordialement invités à assister à la réunion d'ajournement.

EUG. MESTIER, Président pro tem.
DANIEL T. CUMMINGS, Séc. pro tem.
20 déc—3t

A vendre—Une maison, couverte en ardoises, et occupée en ce moment par une grocerie, et qui vient d'être complètement restaurée; elle renferme des comptoirs et des étagères. Aussi—les trois maisons contiguës, dont deux dans la rue Marais et une dans la rue St-Bernard. Conditions: moitié comptant et la seconde moitié payable le 1er mars 1885. S'adresser à LAURENT LACASSAGNE, No 97 rue Decatur. 1er nov Me.Dim &c—2m

Agence d'Emigration Française

LE SOUSSIGNÉ a ouvert à St Paul, Minnesota, une agence d'émigration française. Il sollicite les ordres de MM. les planteurs de la Louisiane qui auraient besoin d'ouvriers ou de fermiers. Ceux qui auraient des terres à vendre ou à céder à quelque condition que ce soit, sont priés de s'adresser à lui, en lui envoyant les renseignements nécessaires.

F. O. BOUCHER, Directeur,
104 E. Third street,
Presley Block, St Paul, Minn.

Correspondant à la Nlle-Orléans: M. L. DERGNY, directeur des "Petites Annonces", 350 Villeré.

[illegible] des Fair Grounds [illegible] départ [illegible] Dauphine jusqu'à [illegible] jusqu'à Broad [illegible] à la station [illegible] suivent la même route [illegible] de tourner dans la [illegible] la rue Dumaine [illegible] longent les bords du Bayou [illegible] Grande Route St-Jean [illegible] à la station [illegible] porte des Fair Grounds [illegible] sauvage [illegible] la Route Gentilly, la [illegible] et principalement par [illegible]